

## Gemeinde Marthalen

erscheint vierzehntäglich und wird in alle Haushaltungen von Marthalen und Ellikon verteilt.



# Eicheblatt

Nr. 670 / 13. Juni 2025

## Politische Gemeinde

### AUS DEN VERHANDLUNGEN DES GEMEINDERATES

#### Unterschutzstellung

Die Liegenschaft Vers.-Nr. 165, Kat.-Nr. 3371, Tüfewege 6, Marthalen, wird unter Schutz gestellt und der verwaltungsrechtliche Vertrag (Schutzvertrag) gemäss § 205 lit. d PBG genehmigt.

#### Tiefbau

Die bestehende Wasserleitung im Oberdorf, 1. Etappe, stammt aus dem Jahr 1978 und weist offensichtliche Korrosionsschäden auf. Der Misch- und der Regenabwasserkanal im Perimeter sind beide neueren Datums und weisen keinen Sanierungsbedarf auf.

Im Zusammenhang mit der Erneuerung der Wasserleitung im Oberdorf wird zulasten der Investitionsrechnung 2025 ein Kredit von CHF 295'000.00 bewilligt. Es handelt sich um im Budget enthaltene gebundene Ausgaben.

#### Rechtsmittel

Gegen diesen Beschluss kann, von der Veröffentlichung an gerechnet, beim Bezirksrat Andelfingen, Schlossgasse 14, 8450 Andelfingen wegen Verletzung von Vorschriften über die politischen Rechte innert 5 Tagen schriftlich Rekurs in Stimmrechtssachen (§ 19 Abs. 1 lit. c i.V.m. § 19b Abs. 2 lit. c sowie § 21a und § 22 Abs. 1 VRG) erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss ist, soweit möglich, beizulegen.

Die 2. Etappe der Wasserleitung am Oberdorf im Abschnitt Rösslikreuzung bis Schlossgässli soll ersetzt werden, da die Wasserleitung schon mehrere Male geborstet ist.

Für die Projektierung der Wasserleitung am Oberdorf, 2. Etappe, wird ein Kredit von CHF 12'423.95 inkl. MwSt. zulasten der Investitionsrechnung bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Firma Ingesa AG, Seuzach.

#### Schillingstrass, Erneuerung Wasserleitung

Für die Projektierung der Wasserleitung an der Schillingstrass wird ein Kredit von CHF 17'982.05 inkl. MwSt. zulasten der Investitionsrechnung bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Firma Ingesa AG, Seuzach, gemäss Offerte vom 20. Mai 2025.

#### Zweckverband Quellwasserversorgung Marthalen-Benken

Der Gemeinderat genehmigt die Jahresrechnung 2024 des Zweckverbandes Gemeinsame Quellwasserversorgung Marthalen-Benken. Die Erfolgsrechnung schliesst bei CHF 42'947.25 Aufwand und CHF 0.00 Ertrag mit einem Aufwandüberschuss zulasten der Verbandsgemeinden von CHF 42'947.25 (Budget CHF 48'400.00) ab. Der Kostenanteil für die Gemeinde Marthalen beträgt CHF 28'631.50 (2/3 Aufwandüberschuss). Es sind Nettoinvestitionen im Verwaltungsvermögen von CHF 54'298.10 Einnahmen angefallen, budgetiert waren CHF 0.00. Die Bilanz weist Aktiven und Passiven von je CHF 535'260.91 aus.

#### Verschiedenes

Im Auftrag der Gemeinde Marthalen wurden am Freitag, 17. Mai 2025 durch das Blaue Kreuz in Marthalen diverse Lokalitäten, wie Restaurants und Verkaufsgeschäfte betreffend Verbot von Alkohol- und Tabakwaren an Jugendliche getestet. Die Testkäufe wurden durch einen Mitarbeiter des Blauen Kreuzes und den beiden dafür geschulten Jugendlichen durchgeführt.

Von den getesteten Lokalitäten hat ein Betrieb Spirituosen verkauft. Im Zuge dessen kann zusammenfassend beurteilt werden, dass das Service-/ Verkaufspersonal grösstenteils auf den Jugendschutz achtet.

Sämtliche getesteten Betriebe wurden anschliessend sofort über den „Testkauf“ informiert. Bei den fehlbaren Lokalen wurde die zuständige Person über das fehlbare Verhalten informiert und eine schriftliche Verwarnung wurde dem Verantwortlichen zugestellt.

Zur Durchsetzung des Jugendschutzes wird die Gemeinde Marthalen in Zukunft weitere unangekündigte Testkaufreihen durchführen.

Für die Unterhaltsarbeiten im Jahr 2025 an den defekten Strassen in Marthalen und Ellikon wird zulasten der Erfolgsrechnung ein Kredit von CHF 41'921.70 inkl. MwSt. bewilligt. Die Auftragsvergabe erfolgt an die Firma Walo Bertschinger AG, Schaffhausen.

## ZIVILSTANDSNACHRICHTEN

### Geburt

Schaffhausen, 5. Mai 2025  
Zejnaj Kiara von Marthalen ZH, Tochter der Zejnaj Valentina und des Zejnaj Florian beide wohnhaft in Marthalen

### Trauung

Winterthur, 24. Mai 2025  
Peter Jörg und Peter geb. Imthurn Irene Eva, von Trüllikon ZH und Thayngen SH, beide wohnhaft in Marthalen

\*\*\*

### Todesfall

Bülach, 30. Mai 2025  
Heller Erika, von Eglisau ZH  
geb. 19.05.1960, wohnhaft gewesen in Marthalen

### Mittagstisch für Seniorinnen und Senioren

Freitag, 20. Juni 2025, um 11.30 Uhr,  
ZPBW (Tel. 052 304 85 10)

Freitag, 4. Juli 2025, um 11.30 Uhr,  
Restaurant Stube (Tel. 052 319 40 80)

Eine Anmeldung ist erwünscht. Vielen Dank.



Haben Sie gewusst?



## Zweckverbände

Der Zweckverband ist die wichtigste Form der Zusammenarbeit zwischen den Gemeinden. Zweckverbände erfüllen unterschiedlichste Aufgaben wie etwa die Abwasserreinigung oder die Feuerwehr.

Die Gemeinde Marthalen ist in folgenden Zweckverbänden integriert:

- Gruppenwasserversorgung Kohlfirst (GWK)
- Quellwasserversorgung Marthalen – Benken
- Sicherheitszweckverband Weinland
- Zweckverband ARA Weinland
- Zweckverband Feuerwehr Weinland
- Zweckverband für Pflege und Betreuung Weinland Mitte (ZPBW)
- Zweckverband Kehrorganisation Wyland KEWY

Die beteiligten Gemeinden können so Leistungen gemeinsam erbringen, die sonst jede Gemeinde für sich anbieten müsste. Zudem bietet dies wirtschaftliche Vorteile.

Juristisch gesehen ist ein Zweckverband eine öffentlichrechtliche Körperschaft mit eigener Rechtspersönlichkeit und eigenen Organen. Er kann also Aufgaben in eigenem Namen und eigener Verantwortung wahrnehmen.

Für jeden Zweckverband muss in Statuten geregelt werden, wie er organisiert ist und welche Aufgaben ihm übertragen werden. Die Statuten gehen den Gemeindeordnungen vor. Ein Zweckverband führt ausserdem einen eigenen Haushalt. Die Stimmberechtigten der beteiligten Gemeinden stimmen an der Urne über die Statuten des Zweckverbands ab. Auch für diese Körperschaften gelten die Volksrechte in der Gemeinde. Der Zweckverband untersteht der allgemeinen Aufsicht des Bezirksrats, der Direktion der Justiz und des Innern sowie des Regierungsrats.

Aus dem Gemeindehaus Hirschen

Gilbert Mäder,  
Ressortvorsteher Sicherheit, Freizeit und Planung

## Gemeinde Marthalen

### Dauernde Verkehrsordnung

In Absprache mit dem Tiefbauamt des Kanton Zürich und im Einvernehmen mit der Gemeinde Marthalen, basierend auf dem Sanierungsprojekt 84U-30664, hat die Kantonspolizei folgende Verkehrsordnung verfügt:

Auf folgenden Strassen wird bei der Einmündung in die Südumfahrung/Ellikerstrass den Fahrzeugen der Rechtsvortritt entzogen:

- Seegraben
- Leebere
- Lindehofweg
- Chinzenhalde

### Verfügende Stelle:

Kantonspolizei Zürich – Verkehrspolizei-Spezialabteilung

### Rechtliche Hinweise:

Gegen diese Verkehrsordnung kann während der Rekursfrist bei der Kontaktstelle Rekurs erhoben werden. Die Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Verfügung ist beizulegen oder genau zu bezeichnen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen.

### Ergänzende rechtliche Hinweise:

Das Rekursverfahren ist kostenpflichtig; die Kosten hat die unterliegende Partei zu tragen.

**Frist:** 30 Tage

**Ablauf der Frist:** 14.07.2025

### Kontaktstelle:

Sicherheitsdirektion des Kantons Zürich, Rekursabteilung, Postfach, 8090 Zürich

### Publizierende Stelle:

Tiefbauamt des Kanton Zürich



**Marthalen**  
im Zentrum des Weinlandes

Gemeindeverwaltung

Underdorf 2, 8460 Marthalen

## Schutzanordnung/Schutzvertrag nach § 205 lit. d Planungs- und Baugesetz (PBG); Genehmigung verwaltungsrechtlicher Vertrag

Der Gemeinderat Marthalen hat am 2. Juni 2025 beschlossen, das Gebäude Vers.-Nr. 165 auf dem Grundstück Kat.-Nr. 3371, Tüfewege 6, 8460 Marthalen, gestützt auf §§ 203 Abs. 1 lit. c und 205 lit. d PBG mittels verwaltungsrechtlichem Vertrag unter Schutz zu stellen. Der entsprechende Schutzvertrag wurde genehmigt.

Gegen diesen Beschluss kann innert 30 Tagen beim Baurekursgericht des Kantons Zürich, 8090 Zürich, schriftlich Rekurs erhoben werden. Der Fristenlauf beginnt für die Eigentümerschaft mit der Zustellung, für Dritte mit der Publikation. Die in dreifacher Ausführung einzureichende Rekurschrift muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Der angefochtene Beschluss und die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Materielle und formelle Urteile des Baurekursgerichts sind kostenpflichtig; die Kosten hat die im Verfahren unterliegende Partei zu tragen.

Der Beschluss, das Gutachten und der verwaltungsrechtliche Vertrag liegen während der Rekursfrist bei der Gemeindeverwaltung Marthalen, Underdorf 2, 8460 Marthalen, öffentlich zur Einsicht auf.

Gemeinderat Marthalen

Gemeinde Marthalen  
Bauverwaltung  
Underdorf 2  
8460 Marthalen

Gemeinde Kleinandelfingen  
Bauverwaltung  
Kanzleistrasse 2  
8451 Kleinandelfingen

Thalheim a. d. Thur, 26.05.2025



## Baustellen-Info Oerlingerstrasse

Sehr geehrte Damen und Herren

Infolge des Werterhalts von Strassen wird die Verschleisschicht (Deckbelag) ersetzt und örtlich die Werkleitungen erneuert. Die Oerlingerstrasse (Ruedelfingerstrasse bis Hauptstrasse) ist wie folgt gesperrt:

**Montag: 16. Juni 2025 bis  
Sonntag: 27. Juli 2025 (Dauer 6 Wochen)**

### Zufahrt Fleudebüel

1. Phase (Vorarbeiten): die Zufahrt Fleudebüel (Arztzentrum) ist über die Ruedelfingerstrasse immer möglich.
2. Phase (Belagsarbeiten, Mitte Juli): für den Belageinbau muss der Abschnitt für 48 Stunden gesperrt werden. Das genaue Zeitfenster wird kurzfristig (nur bei Schönwetter möglich), durch die Firma Brossi AG kommuniziert. In dieser Zeit kann der Parkplatz (weisse Felder) vor dem Feuerwehrdepot genutzt werden.

In Absprache mit der Baustelle (Brossi AG) kann für die Landwirtschaft (in dringenden Fällen) eine Zufahrt ermöglicht werden. Die Bauarbeiter sind Ihnen aber dankbar, wenn sie ungestört arbeiten können.

Bitte Hecken und Sträucher zurückschneiden, damit der Strassenrand für die Bauarbeiten frei zugänglich ist.

Alle Beteiligten sind daran interessiert, die Bauzeit möglichst kurz zu halten, um Ihnen baldmöglichst die Strasse freizugeben.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

Freundliche Grüsse  
**Stradatech GmbH**

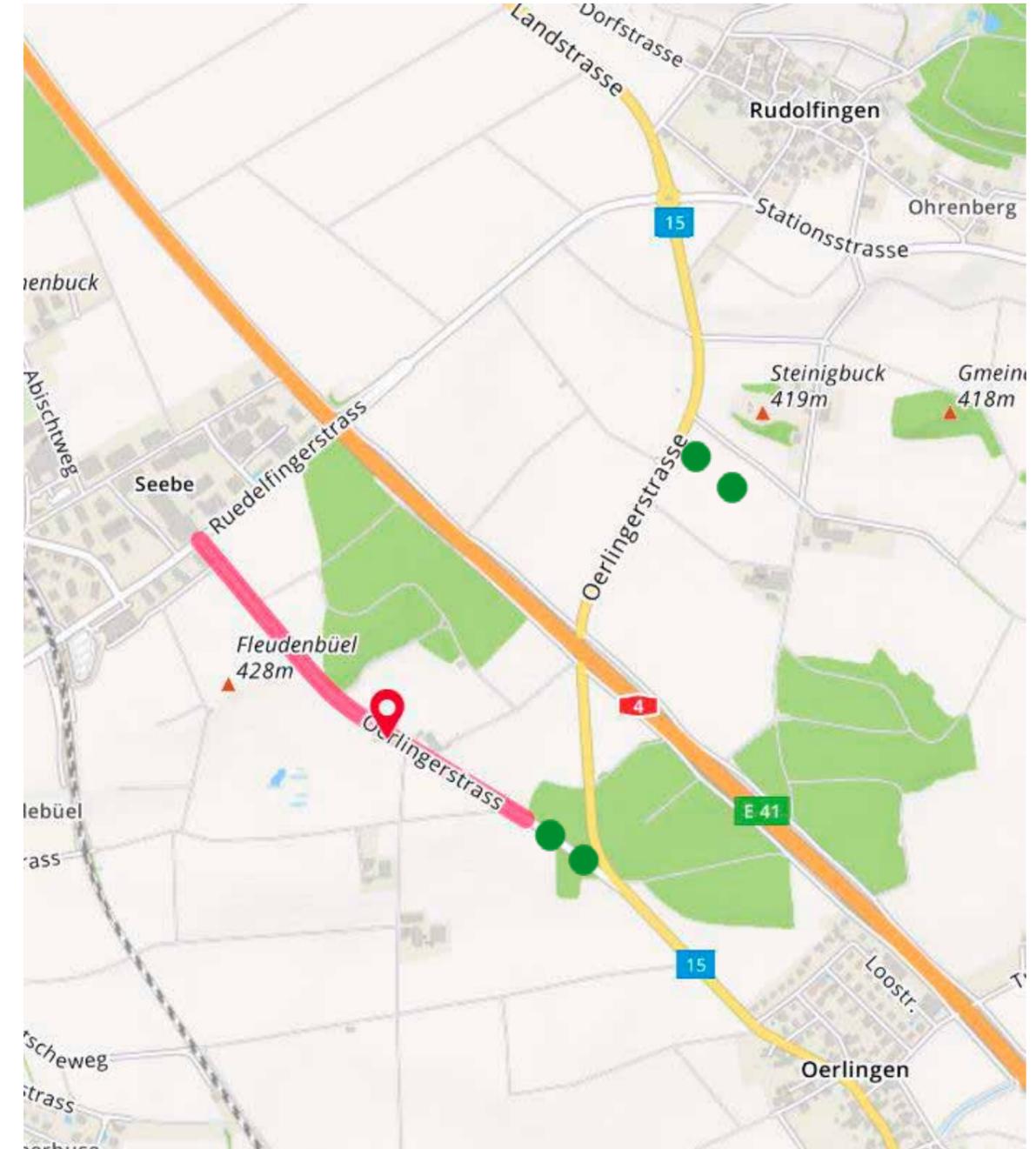
Felix Schmid

### Ihre Ansprechpartner

Örtliche Bauleitung: Stradatech GmbH, Thalheim a. d. Thur  
Projektleiter Felix Schmid  
052 338 17 77

Unternehmer: Brossi AG, Winterthur  
Bauführer Joachim Kreft  
052 224 09 24

### Marthalen: 36.1 Oerlingerstrasse



- Gemeinde Marthalen (Länge ca. 770m)
- Gemeinde Kleinandelfingen (Länge ca. 190m)



musikverein  
helvetia  
marthalen



**Feierabend & Musik**  
Festwirtschaft mit Grill

**Freitag, 27.06.2025**  
**Ab 19.00 Uhr**  
**Lindenhof Marthalen**

Auf unseren Homepage finden Sie aktuelle Infos zum Anlass:  
www.musikverein-marthalen.ch

Besuchen Sie uns auf:  
Facebook: Musikverein Marthalen  
Instagram: musikverein\_marthalen



Dorfläbe  
bringt Leben ins Dorf



**SOMMERGRILLADEN  
IN MARTHALER GÄRTEN**

**GASTGEBER UND GASTGEBERINNEN GESUCHT  
vom Montag, 14. Juli bis Samstag, 16. August**

Möchtest du gerne deinen Garten, Grill und Sitzgelegenheiten zur Verfügung stellen für spontane Begegnungen mit Menschen aus dem Dorf, die du vielleicht noch gar nicht kennst?

Es gibt nicht viel zu tun. Die Gäste kommen unangemeldet, bringen Geschirr, Essen und Getränke selber mit. So könnt ihr zusammen entspannte und fröhliche Grillstunden geniessen.

**Melde dich bis zum 1. Juli mit diesen Angaben:**

- Name, Adresse und Handynummer
- Welchen Tag kannst du anbieten?
- Ab wann können die Gäste kommen?
- Gibt es eine Schlechtwetter-Variante?

info@dorflaebe-marthalen.ch  
www.dorflaebe-marthalen.ch  
Martin Eggenschwyler 079 456 85 68




BIBLIOTHEK  
MARTHALEN

**Geschichtentreff  
für Bücherzwerge**

Magst du Bilderbücher und Geschichten? Dann bist du bei uns genau richtig. Jeweils von **9.30-11.00 Uhr** erzählt das Bibliotheksteam in der Bibliothek Geschichten für Kinder von ca. 2-7 Jahren. Währenddessen können deine Eltern in der Bibliothek stöbern oder einen Kaffee geniessen.

**Daten 2025**

Samstag, 25. Januar  
Samstag, 22. Februar  
Samstag, 29. März  
Samstag, 24. Mai  
Samstag, 28. Juni  
Samstag, 23. August  
Samstag, 20. September  
Samstag, 1. November  
Samstag, 29. November

**Wir freuen uns auf dich!**



Wandergruppe  
Marthalen/ Rheinau

**PRO  
SENECTUTE**  
| Kanton Zürich

**Leichte Spazierwanderung**  
**Mittwoch, 18. Juni 2025**  
**Wir wandern von Reutlingen nach Winterthur**

**Route** Ab Bahnhof Reutlingen wandern wir zum Weiler Freihof und durch das Römerholz zu den Walcheweiern und nach Winterthur Lind

**Dauer** ca. 1 1/2 Stunde Wanderzeit

**Höhen** 89m rauf und 104m runter

**Abfahrt** 13.03 Uhr Bahnhof Marthalen  
13.42 Uhr ab Rheinau

**Billet** Marthalen - Reutlingen retour Fr. 11.20 / Halbtax

**Rückkehr** ca. 17.00 Uhr

**Beitrag** Unkostenbeitrag Fr.5.- und Fr. 2.- Abgabe an pro Senectute

**Versicherung** ist Sache der Teilnehmer

**Leitung, Auskunft** Anna, Peter Spalinger 052 319 23 55

**Durchführung** Die Wanderung findet bei jedem Wetter statt

Auf viele gemütliche Spaziergänger freuen sich:  
Pro Senectute Marthalen

Dieser Anlass ist vom Bundesamt für Sozialversicherungen teilsubventioniert, weil er in besonderem Masse die Selbstständigkeit und Autonomie von älteren Menschen fördert.



**JUGENDTREFF HALLE7**  
no alcohol, no drugs - but more fun!

**SOMMERFEST  
2025**

**27. JUNI**  
**19.00 BIS 24.00 UHR**  
**BÄRCHISTRASS 7, MARTHALEN**

**SPECIALS**  
KARTGAMES  
AIRBAG-SPRUNGTURM  
TALENTBÜHNE\*

*\*Für die diesjährige Talent-Bühne brauchen wir deine Hilfe! Hast du ein Hobby oder Talent, das du gerne zeigen möchtest? Egal, ob eine krasse Performance am Klavier oder ein einzigartiger Comedy-Auftritt von dir sind deinen Freunden - wir freuen uns über jedes Talent! Und natürlich gibt es coole Preise zu gewinnen.*

**FOOD**  
PIZZA  
POMMES  
DÖNER

**DRINKS**  
SOFTDRINKS  
MOCKTAILS

**DESSERTS**  
GLACE  
SCHOGGI-FRÜCHTE

**NEU**  
DIE 6. KLÄSSLER/INNEN (ZUKÜNFTIGEN 7. KLÄSSLER/INNEN) SIND EBENFALLS HERZLICH EINGELADEN ZUM SOMMERFEST 2025!

**VORANMELDUNG**  
BEI EINER ANMELDUNG BIS ZUM 20. JUNI 2025 PROFITIERST DU VON EINEM GRATIS GLACE!



**JUGENDTREFF HALLE7**  
JUGENDARBEIT DES GZiW

**Lasst uns  
NICHT im Auto!**



Bereits **ab 15 Grad** Aussentemperatur ist der Aufenthalt im parkierten Auto **lebensgefährlich!**

 susy utzinger  
stiftung für tierschutz

[www.susyutzinger.ch](http://www.susyutzinger.ch)

reformierte  
kirche weinland mitte

benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon

[www.kirche-wm.ch](http://www.kirche-wm.ch)



**Herzliche Einladung zum  
Pontonierhausgottesdienst**

**Sonntag, 29. Juni, 10.30 Uhr**  
Beim Pontonierhaus in Ellikon am Rhein

Pfrn. Stephanie Gysel  
Musikgesellschaft Rheinau  
Ortskirchenkommission Rheinau

Anschliessend Würste vom Grill

## Selbsthilfegruppen: Ort des Austausches und der persönlichen Weiterentwicklung

Neue Gruppen im Aufbau:

### **Familiäres Schweigen – was unter der Oberfläche brodelt**

Seit einiger Zeit zeigt mir mein Sohn die kalte Schulter – und ich weiss bis heute nicht, warum. Irgendetwas muss vor langer Zeit passiert sein. Ich vermute, dass ich etwas falsch gemacht habe. Er will nicht darüber sprechen. Früher konnten wir über alles reden, und ich wünsche mir sehr, den Kontakt zu ihm wieder zu verbessern. Etwas steht zwischen uns, und ich weiss nicht, wie ich es aus dem Weg räumen kann.

**Geht es dir ähnlich?** Erlebst du eine vergleichbare Situation?

In dieser Gruppe möchten wir uns darüber austauschen, wie es uns im Umgang mit solchen Konflikten geht. Vielleicht können wir Strategien entwickeln, mit diesen Herausforderungen umzugehen und etwas dabei zu lernen.

### **Sexueller Missbrauch im Erwachsenenalter**

Sexueller Missbrauch im Erwachsenenalter ist eine Realität, über die noch immer viel zu selten gesprochen wird und die Betroffene oft isoliert zurücklässt.

#### **Du bist nicht allein!**

- Möchtest du darüber sprechen, ohne dein Umfeld damit zu belasten?
- Was hilft dir, mit Trauma-Symptomen klarzukommen?
- Wie wirken sich deine Erfahrungen auf deine aktuellen Beziehungen aus?
- Wie gestaltest du Sex in deinen aktuellen Beziehungen, damit du dich wohl fühlst?

In unserer Selbsthilfegruppe bieten wir einen geschützten Raum für Austausch, Verständnis und gegenseitige Unterstützung – offen, achtsam und solidarisch.

**Selbsthilfegruppen sind keine Therapiegruppen und ersetzen keine Psychotherapie. Sie stärken die Teilnehmenden im Alltag durch Erfahrungsaustausch gegenseitiges Verständnis. Alle neuen Selbsthilfegruppen werden in der Gründungsphase durch eine Mitarbeiterin des Selbsthilfezentrums begleitet.**

### **Weitere Gruppen im Aufbau:**

Alleinerziehende | Älterwerden | Autismusspektrum (Partner:innen) | Autismusspektrum (Eltern von jungen Erwachsenen) | Burnout | Depression und Angst (18 – 25 Jahre) | Introvertiert | Psychose | Rheumatoide Arthritis | Schlafapnoe | Schwerhörigkeit (Betroffene bis ca. 65 Jahre) | Sexueller Missbrauch in der Kindheit innerhalb der Familie | Verlust eines Elternteils in der Kindheit (erwachsene Betroffene)

**Weitere Informationen und Kontakt zu mehr als 120 Selbsthilfegruppen in unserer Region:**

Selbsthilfe Winterthur Schaffhausen, Telefon 052 213 80 60

info@selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch | www.selbsthilfe-winterthur-schaffhausen.ch

**AA** Anonyme Alkoholiker, WI & SH  
**ACA** Erwachsene Kinder von Alkoholikern und aus dysfunktionalen Familien  
**Achromatopsie**, tot. Farbenblindheit, Kontaktnetz  
**AD(H)S**, ELPOS-Gesprächsgruppe für Eltern, WI & SH  
**AD(H)S**, betroffene Erwachsene  
**Adipositas** – Uhu Clique, SH  
**Adoption**, erwachsene Adoptierte  
**Adoption**, Eltern von Kindern und Jugendlichen  
**Adoption**, Eltern, Video-SHG  
**Agoraphobie**, Betroffene  
**Alkoholabhängigkeit**, Betroffene, SH Δ  
**Alkoholabhängigkeit**, Betroffene und Angehörige (Blaues Kreuz)  
**Alkoholabhängigkeit**, Angehörige und Nahestehende (Blaues Kreuz), SH Δ  
**Alkohol – Kontrolliertes Trinken AKT**, Kurs für Gruppen oder Einzelpersonen, Betroffene (ISW) Δ  
**ALLEINERZIEHEND, getrennte Eltern** ☺  
**ÄLTER WERDEN**, Betroffene ☺  
**Angst und Soziale Phobien**, Betroffene, Video-SHG  
**Angstbewältigung**, Betroffene (IPW) Δ  
**Autismus**, Betroffene, WI & SH  
**Autismus HF (high funktional)**, Betroffene  
**AUTISMUS HF (HIGH FUNKTIONAL), Jugendliche** ☺  
**AUTISMUS HF & ADHS**, Betroffene SH & WI ☺  
**Autist:innen in Studium & Wissenschaft**, Video SHG  
**Autismus-/Asperger-Spektrum**, Angehörige von jungen Erwachsenen (ab 17 Jahren)  
**Autismus-Spektrum**, Angehörige von Jugendlichen (10-17 Jahre)  
**Autismus-Spektrum**, Eltern von Kindern (bis ca. 13 Jahre), Zell/Kollbrunn  
**Autismus-Spektrum**, Partner:innen  
**Autismus-/Asperger-Spektrum**, Eltern/Part., SH  
**AUTISMUS SPEKTRUM – ELTERN, SH** ☺  
**Behinderte Kinder**, Väter  
**BETREUENDE ELTERN VON ERWACHSENEN KINDERN MIT BEHINDERUNG, SH** ☺  
**Bipolare Erkrankung**, Partner:innen 50+  
**Bipolare Erkrankung**, Betroffene  
**BIPOLARE ERKRANKUNG**, Betroffene, SH ☺  
**Bipolare Erkrankung & Depression**, Angehörige/ Partner:innen  
**Borderline**, Betroffene  
**Borderline**, Angehörige  
**Brustkrebs**, Betroffene, WI und SH  
**BURNOUT**, Betroffene ☺  
**Careleaver**, ehemalige Heim- und Pflegekinder  
**Chronische Schmerzen**, Betroffene Δ  
**Chronische Erkrankung**, Betroffene  
**Clusterkopfschmerzen, Trigeminusneuralgie und andere Gesichtsschmerzen**, Betroffene  
**CRPS**, komplexes regionales Schmerzsyndrom Betroffene  
**Cushing Syndrom**, Betroffene  
**Cyberkriminalität / Romance Scam**, Betroffene  
**Demenz**, Angehörige (Pro Senectute) Δ  
**Demenz**, Angehörige  
**Depressionen & Ängste**, junge Betroffene bis 25  
**Depression**, Angehörige  
**Depression**, Betroffene, WI & SH  
**Diabetes Typ 1**, Betroffene

**Ehlers-Danlos-Syndrom (EDS&HDS)**, Betroffene  
**Eltern-Kind-Entfremdung/Parental Alienation**, betroffene Eltern, Video-SHG  
**Elternsein** mit einer psychischen Erkrankung  
**Emetophobie**, Betroffene  
**Endometriose**, Betroffene  
**Endometriose**, Betroffene, SH  
**FAMILIÄRES SCHWEIGEN** ☺  
**Fehlgeburt in der frühen Schwangerschaft (bis 12. Woche) – Butterfly**, Betroffene Frauen  
**Fibromyalgie**, Betroffene, WI & SH  
**Frauen in Männerberufen – Netzwerk Handwerk Frauentreff**, Vernetzung mit Zmorge  
**Freizeittreff 45 plus**  
**Freizeit- & Gesprächsgruppe Sunflower**  
**Freizeittreff Steibi 18 – Offener Treffpunkt**, Subita Δ  
**Freizeitverein Schwalbe**, Freizeitaktivitäten und Ferien für Menschen mit psychischer Beeinträchtigung  
**Gesprächsgruppe**, Erfahrene mit Krankheiten/ Depression/einschneidenden Lebensereignissen  
**Gesprächsgruppe «zwischenmenschliche Beziehungen gestalten»**  
**Gewalt in der Kindheit**, Betroffene  
**Häusliche Gewalt**, betroffene Frauen, Video-SHG  
**Herz-Kreislauf-Krankheiten** (Herzgruppen Winterthur, Bülach, Faltigberg, Schaffhausen, Weinland) Δ  
**Hirnverletzung**, Betroffene (FRAGILE), WI & SH  
**Histaminintoleranz und MCAS**, Betroffene  
**Hochsensibilität**, Betroffene SH & WI  
**Ichthyose**, Einzelaustausch  
**Inkontinenz** (Harn-/Stuhlinkontinenz), Betroffene  
**Introvertiert**, Betroffene  
**Trans, non-binär, intergeschlechtlich - wINTI-Bubble**, Treff für Betroffene  
**Kontaktabbruch zu den Eltern**, erwachsene Kinder, die den Kontakt zu den Eltern abgebrochen haben  
**Kontaktabbruch**, Verlassene Eltern  
**Kollagene und lymphozytäre Colitis**, Einzelaustausch  
**Krebserkrankungen**, verschiedene Gruppen für Betroffene und Angehörige (Krebsliga), WI & SH  
**Kuckuckskinder**, betroffene erwachsene Kinder  
**Lichen Sclerosus**, Betroffene  
**LGBTIQ+ Queerterthur**, Treff für queere Menschen  
**Long Covid**, Betroffene  
**LONG COVID & ME/CFS**, Betroffene, SH ☺  
**Lungenkrankheiten – Junge Betroffene**, Einzelaustausch  
**Lungenkrankheiten – Pneumiker IG**  
**Makuladegeneration, altersbedingt**, Betroffene (retina schweiz) Δ  
**Mastzellaktivierungserkrankungen und Histaminintoleranz**, Betroffene, Marthalen  
**Männergruppe**  
**Messie-Syndrom / Pathologisches Horten**, SH  
**Migräne/Kopfschmerzen**, Betroffene  
**Mobbing überwinden**, Betroffene, Angeh, SH/WI  
**Morbus Bechterew**, Betroffene, SH  
**Morbus Crohn**, Betroffene  
**Mutismus (selektiver)**, Eltern, Einzelaustausch  
**Myalgische Enzephalomyelitis**, Video-SHG  
**Nahrungsmittelallergien**, Eltern & Betroffene  
**NA Narcotics Anonymous**, Betroffene, WI & SH

**Narzissmus**, (Ex-)Partner:innen, WI & SH  
**Narzissmus**, erw. Kinder von narzisst. Eltern  
**Nice-Guy-Syndrom, Buchclub**, Betroffene  
**Neurofibromatose 1**, Angehörige und Betroffene  
**Pädophilie**, Angehörige, SH  
**Parkinson**, Betroffene, WI & SH  
**Parental Alienation Syndrome/Eltern-Kind-Entfremdung**, Eltern, Video-SHG  
**Pathologisches Horten**, Betroffene, SH  
**Pflegende und betreuende Angehörige Δ**  
**Pneumiker**, Betroffene  
**Polyneuropathie**, Betroffene  
**Psychisch Kranke**, Angehörige (VASK)  
**PSYCHOSE**, Betroffene ☺  
**Recovery Trialog Winterthur – Trialogisches Forum** Betroffene, Angehörige, Fachleute Δ  
**Rheumatoide Arthritis**, Betroffene, SH  
**RHEUMATOIDE ARTHRITIS**, Betroffene ☺  
**Restless Legs**, Betroffene  
**Romance Scam / Cyberkriminalität**, Betroffene  
**Schizophrenie/Stimmenhören**, Betroffene, WI & SH  
**SCHIZOPRENIE/STIMMENHÖREN**, Angehörige, SH ☺  
**SCHLAFAPNOE**, Betroffene ☺  
**Schwangerschaftsabbruch**, Frauen  
**SCHWERHÖRIGKEIT**, jüngere Betroffene bis ca. 65J. ☺  
**Sehbehinderte und blinde Menschen**, Betroffene (Schweiz. Blindenbund) Δ  
**Sexueller Missbrauch in der Kindheit**, Betroffene  
**SEXUELLER MISSBRAUCH IN DER KINDHEIT innerhalb der Familie**, Betroffene ☺  
**SEXUELLER MISSBRAUCH IM ERWACHSENENALTER** ☺  
**Stellenlos – Gemeinsam neue Wege entdecken**, Kurzwanderungen, Betroffene  
**Spirituelle Missbrauch in Freikirchen**  
**Sterben und Tod**, am Thema interessierte ältere Menschen, Einzelaustausch  
**Suchtprobleme**, Angehörige (ISW) Δ  
**Suizidbetroffene**, geleitete Treffen Δ  
**Stoma**, Betroffene (ILCO)  
**Teenager/Junge: Ambulante Skillsgruppe (ipw) Δ**  
**Trauer um ein Kind (Regenbogen)**, Eltern, WI & SH  
**Trauer um ein Kind – Papillon (Regenbogen)**, früher Kindsverlust, Eltern, SH  
**Trauer, Sternenkinder, Eltern**  
**Trauer um Partner:in/Nahestehende (KSW) Δ**  
**Trauernde**, Treffpunkt (Krebsliga) SH  
**Traumafolgestörungen**, Frauen  
**Traumatisierung nach Leichenfund**, Einzelaustausch  
**Trennung/Scheidung**, Betroffene  
**Vater und Mann sein heute**, Betroffene  
**VERLUST EINES ELTERNTEILS in der Kindheit/Jugend, erwachsene Betroffene** ☺  
**Verwitwete, Freizeitgruppe**, Betroffene  
**Zwangsstörungen**, Betroffene  
**ZWANGSSTÖRUNGEN**, Frauen ☺

05/2025

☺ GRUPPE IM AUFBAU

Δ von Fachstelle/Fachperson begleitete Gruppe

SH Einzelaustausch: Vernetzung von Einzelpersonen

WI Gruppentreffen in Schaffhausen

WI Gruppentreffen in Winterthur

Keine Ortsangabe: Gruppentreffen in Winterthur

**Unsere Gottesdienste**

immer mit altersgerechtem Kinderprogramm ☺

**Sonntag, 15.06. | 09.30 Uhr**

Gottesdienst im Gemeindezentrum  
Predigt: Christine Baumgartner  
Livestream

**Sonntag, 22.06. | 10.00 Uhr**

Taufgottesdienst Werdhof Ossingen  
Predigt: Godi Sagmeister  
kein Livestream

**Sonntag, 29.06. | 10.00 Uhr**

Abschluss Biblischer Unterricht  
Predigt: Nadine Hangartner  
Livestream

## Ladies Worship

27.06.2025 / 20.00 Uhr  
Schlossstrasse 3, Rudolfingen

[www.vivakirche-marthalen.ch](http://www.vivakirche-marthalen.ch)



### Theksammlung

Auch in diesem Jahr findet wieder eine Theksammlung an unserem Schulhaus statt. Dabei werden gebrauchte, gut erhaltene Schultheks, Schulrucksäcke und Chindsgitäschli gesammelt und anschliessend über eine Hilfsorganisation verteilt.

Die Sammlung findet an unserer Schule in der ersten Woche des neuen Schuljahres statt:

Montag 18.08.2025 bis Freitag 22.08.2025

Abgabe: im Erdgeschoss des Schulhauses im markierten Bereich neben dem Hauswartbüro

Bitte füllen Sie die Theks und Täschli wenn möglich mit brauchbarem Schulmaterial, also **Bleistiften, Farbstiften, Spitzern, Radiergummis, Filzstiften etc.**

Die Theks werden hier in der Schweiz an bedürftige Familien sowie auch an ukrainische Flüchtlinge verteilt. Dafür haben wir lokale Organisationen gefunden u.a. Winterthur Helps Refugees, Winterhilfe Zürich, die einen Teil der Theks übernehmen werden. Die verbleibenden Theks gehen dann voraussichtlich an Licht im Osten, die sie nach Osteuropa (z.B. Rumänien) bringen werden.

Herzlichen Dank für Ihre Beiträge.

Ihr Elternforum der Primarschule Marthalen

**Unsere Anlässe**

**JG Refresh** (Jugendgruppe)  
Samstag, 28.06., 05.07. | 20.00 Uhr  
Kontakt: Julia Haupt | 079 583 30 33

**Wyland Life** (Jugendgottesdienst)  
Samstag, 21.06. | 19.00 Uhr  
Kontakt: Timon Aeschlimann | 076 499 93 64

**TeensClub**  
Freitag, 27.06., 11.07. | 19.30 Uhr  
Kontakt: Nadine Hangartner | 079 107 49 87

**Jungschar**  
Samstag, 21.06., 11.07. | 14.00 Uhr  
Kontakt: Julia Stadler | 078 637 32 66  
[www.jungschar-marthalen.ch](http://www.jungschar-marthalen.ch)

**Generation + Grillabend**  
Mittwoch, 25.06. | 18.00 Uhr  
30.06. - 06.07. Ferienwoche im Tirol  
Kontakt: Käthi Hangartner | 052 317 27 10

**Du bisch herzlich Wilkomme bi üs!**

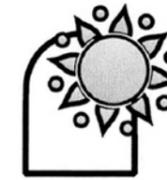
# Wildunfall

## Sofort melden: Tel. 117





benken marthalen ossingen rheinau trüllikon truttikon



**Gottesdienste**

**So, 15. Juni Gottesdienst zur Josefsgeschichte**

**9.30 Uhr Kirche Marthalen**  
Pfarrperson: Matthias Bordt  
Musik: Andreas Vogel  
Kollekte: Flüchtlingskollekte Heks  
Anschliessend Chile-Kafi



**Do, 19. Juni Familiengottesdienst**

**18.20 Uhr Kirche Marthalen**  
Pfarrperson: Stephanie Gysel  
Musik: Yeri Knoch, Monika Nägeli & Team  
Theater: Karin Schmid  
Kollekte: Elternnotruf

**So. 22. Juni Gottesdienst, anschliessend Kirchgemeindeversammlung \***

**9.30 Uhr Kirche Trüllikon**  
Pfarrperson: Mike Gray  
Musik: Andreas Vogel  
Kollekte: Frauenhaus Winterthur  
**10.45 Uhr Kirchgemeindeversammlung**  
Anschliessend Apéro



**\* Fahrdienst**

Möchten Sie für Ihren Gottesdienstbesuch den Fahrdienst beanspruchen? Bitte melden Sie sich vorgängig unter Telefon 079 517 37 68.

**Weitere Termine**

**So, 15. Juni 16 Uhr Infotreff Segellager**  
Kirche Trüllikon

**Fr, 27. Juni 19 Uhr Auftanken**  
Kirche Truttikon

**Di, 17. Juni Seniorenausflug**  
*Glerner Wirtschaftsarchiv & Museum*  
gemäss separater Ausschreibung & Einladung, nur mit Anmeldung

**Do, 19. Juni Seniorenausflug**  
*Telephonica-Museum Islikon*  
gemäss separater Ausschreibung & Einladung, nur mit Anmeldung

**Sa, 14. Juni 19 Uhr Konzert Streichquintett „Truttiker Landstreicher“ & Jan Baik, Piano**  
Kirche Trüllikon

**Kinder & Jugend**



**Sa, 21. Juni 9.30 Uhr Kolibri für Gross und Chlii**  
Kirche Marthalen

Weitere Infos finden Sie im „chileblatt.regional“ und immer aktuell auf der Webseite:

[www.kirche-wm.ch](http://www.kirche-wm.ch)

Sie sind überall herzlich willkommen!



**Prävention und Gesundheitsförderung**

**Das brauch't's**

- 2 Lachsfilets ohne Haut à ca. 120 Gramm
- 1 Bio-Zitrone
- 1 TL Butter
- 1 Schalotte
- 3 EL Olivenöl
- 2 TL Mehl
- 1.25 dl Gemüsebouillon
- 100 g Crème Fraîche
- 500 g frischer Blattspinat
- 140 g Nudeln

Zum Würzen: Salz & Pfeffer sowie weitere Gewürze und Kräuter nach Belieben

**So geht's**

1. Zitrone abwaschen, Schale fein raffeln, Saft auspressen. Schalotte schälen, fein hacken, in ½ EL Olivenöl andünsten, mit Mehl bestäuben, kurz weiter braten. Die Hälfte des Zitronensaftes und die Bouillon dazugliessen, Zitronenschale dazugeben und würzen, ca. 5 Min. köcheln lassen, bis die Sauce sämig ist. Crème Fraîche dazugeben, kurz erhitzen.
2. ½ EL Öl in einer Pfanne warm werden lassen. Spinat beigegeben, zugedeckt zusammenfallen lassen, mit Salz und Pfeffer würzen.
3. Die Nudeln in Salzwasser al dente kochen.
4. Bratpfanne auf mittlere Temperatur erwärmen, 2 EL Öl dazugeben. Lachs von beiden Seiten 3-6 Min. anbraten und würzen.
5. Spinat, Nudeln sowie die Lachsfilets zusammen mit der Sauce anrichten und servieren.

### Lachsfilet mit Blattspinat und Nudeln

👤 2 Personen ⌚ Kochzeit: 30 Minuten



**Maja Brunner**  
ist eine multitalentierte Sängerin. Sie präsentiert nebst volkstümlichen Schlagern ebenso Swing, Soul, Gospel und Musicals. Sie tritt ausserdem als Schauspielerin auf.



Maja Brunners Sommerrezept

**Tipp**

**Angelika Hayer, Ernährungsfachperson bei der Schweizerischen Gesellschaft für Ernährung sagt:**

«Lachs ist nicht nur eine gute Proteinquelle, sondern liefert auch wertvolle Omega-3-Fettsäuren. Diese Fettsäuren schützen die Gefässe und beeinflussen die Blutfettwerte positiv.»

## VERANSTALTUNGSKALENDER

Wann?	Wer?	Was?	Bemerkung
Sa, 14. Juni	Damenriege Marthalen	Fröschliturnen	10.00 Uhr, Doppelturnhalle, SKM Marthalen
Mi, 18. Juni	Pro Senectute	Leichte Spazierwanderung	13.03 Uhr, Bahnhof, Marthalen
Mi, 18. Juni	MSV Marthalen	2. Obli + Training (inkl. Standstiche)	18.30 Uhr, Schützenhaus, Marthalen
Do, 19. Juni - So, 22. Juni	Turnerfamilie Marthalen	Eidgenössisches Turnfest Sektion	ganztags, Lausanne
Fr, 20. Juni	Frauenverein	Mittagstisch	11.30 Uhr, Zentrum für Pflege und Betreuung, Marthalen
Fr, 27. Juni	Musikverein Helvetia Marthalen	Feierabendmusik	19.00 Uhr, Lindenhof, Marthalen
Fr, 27. Juni	GZiW - Gemeinschafts-Zentrum im Weinland	Sommerfest Jugendtreff Halle 7	19.00 Uhr, Bärchistrass 7, Marthalen
Sa, 28. Juni	Gemeinde- und Schulbibliothek	Geschichtentreff für Bücherzwerge	09.30 Uhr, Bibliothek, Marthalen
Sa, 28. Juni - So, 29. Juni	FC Ellikon/Marthalen	Schüler- und Schülerinnen-turnier	ganztags, Raiffeisen Weinland Arena, Marthalen
Mi, 2. Juli	Viva Kirche Marthalen	Offene Chleiderschrank	14.00 Uhr, Viva Kirche, Marthalen
Do, 3. Juli	MSV Marthalen	Training (inkl. Standstiche)	18.30 Uhr, Schützenhaus, Marthalen
Fr, 4. Juli	Frauenverein	Mittagstisch	11.30 Uhr, Restaurant Stube, Marthalen
Fr, 4. Juli - So, 6. Juli	MSV Marthalen	Steinackerschiessen + Kreissommerschiessen	17.00 Uhr, Schützenhaus, Marthalen
Mo, 7. Juli	Natur- und Heimatschutz Verein	Abendspaziergang	19.00 Uhr, Bushaltestelle Dorf, Marthalen
Mo, 7. Juli	Pro Senectute	Leichte Tageswanderung	07.59 Uhr, Bahnhof, Marthalen

**Impressum:** Gemeinde Marthalen

**Redaktion:** Gemeindeverwaltung Marthalen

**Gestaltung & Druck:** Witzig Druck AG

**Artikel & Inserate an:** Witzig Druck AG, 8460 Marthalen, info@witzigdruck.ch, Tel. 052 511 13 01

Einsendeschluss für die nächste Ausgabe: **Mittwochmorgen, 18. Juni 2025, 09.00 Uhr**

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.